Пралетарыі ўсіх краін, еднайцеся!
Камуністычная партыя (большэвікоў) Беларусі

Совецкая Беларусь

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 40 (7601) | Субота, 11 сакавіка 1944 г. | Цана 20 к.

Войскі 2-га Украінскага фронта прарвалі моцную абарону немцаў на Уманьскім напрамку і за пяць дзён прасунуліся наперад ад 40 да 70 кілометраў, пашырыўшы прарыў да 175 кілометраў па фронту.

Нашы войскі авалодалі гарадамі Умань і Хрысцінаўка, занялі больш 300 населёных пунктаў, нанеслі цяжкае паражэнне 14 нямецкім дывізіям, захапілі велізарныя трафеі.

Слава Чырвонай Арміі, якая вызваляе нашу зямлю ад нямецкіх захопнікаў!

ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага Маршалу Совецкага Саюза КОНЕВУ

Войскі 2-га УКРАІНСКАГА фронта, аднавіўшы наступленне, прарвалі моцную абарону немцаў на УМАНЬСКІМ напрамку і за пяць дзён наступальных баёў прасунуліся наперад ад 40 да 70 кілометраў, пашырыўшы прарыў да 175 кілометраў па фронту.

У выніку праведзенай аперацыі, войскі фронта авалодалі горадам УМАНЬ, горадам і важным чыгуначным вузлом ХРЫСЦІНАЎКА, раённымі цэнтрамі Кіеўскай вобласці ТАЛЬНАЕ, БУКІ, МАНЬКОЎКА, БАБАНКА, ЕКАЦЕРЫНОПАЛЬ, раённым цэнтрам Вінніцкай вобласці МАНАСТЫРЫШЧА і занялі больш 300 іншых населёных пунктаў.

У ходзе наступлення нашы войскі нанеслі цяжкае паражэнне шасці танкавым, сямі пяхотным і адной артылерыйскай дывізіям немцаў, захапілі пры гэтым звыш 500 танкаў і самаходных гармат, з якіх больш 200 упаўне спраўных—«Тыграў», «Пантэр» і «Фердынандаў», каля 600 палявых гармат рознага калібра і больш 12.000 аўтамашын.

У баях вызначыліся танкісты генерал-лейтэнанта танкавых войск БАГДАНАВА, генерал-лейтэнанта танкавых войск КРАЎЧАНКА, маршала бранятанкавых войск РОТМІСТРАВА, войскі генерал-лейтэнанта ТРАФІМЕНКА, генерал-лейтэнанта КАРАЦЕЕВА, генерал-лейтэнанта ЖМАЧАНКА, генерал-лейтэнанта ГАЛАНІНА, артылерысты генерал-лейтэнанта артылерыі ФАМІНА, генерал-маёра артылерыі ЛЕБЕДЗЕВА, генерал-маёра артылерыі ФАЎСТАВА, генерал-маёра артылерыі ГУСАРАВА і лётчыкі генерал-лейтэнанта авіяцыі ГАРУНОВА.

У азнаменаванне атрыманай перамогі злучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях, прадставіць да прысваення назвы «УМАНЬСКІХ» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 10 сакавіка, у 21 гадзіну сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 2-га Украінскага фронта, якія прарвалі абарону немцаў і разграмілі уманьска-хрысцінаўскую групіроўку праціўніка,—дваццацю артылерыйскімі залпамі з двухсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні АБ'ЯЎЛЯЮ ПАДЗЯКУ ўсім кіруемым Вамі войскам, якія ажыццявілі прарыў і разгром уманьска-хрысцінаўскай групіроўкі немцаў.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы
Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.

10 сакавіка 1944 года.

Ад Совецкага Інформбюро

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 10 САКАВІКА

На працягу 10 сакавіка нашы войскі, перамагаючы супраціўленне і контратакі праціўніка, працягвалі весці вулічныя баі ў горадзе **Тарнопаль**.

На **Праскураўскім** напрамку нашы войскі, працягваючы наступленне, авалодалі раённым цэнтрам Камянец-Падольскай вобласці **Красілаў**, а таксама з баямі занялі некалькі іншых населёных пунктаў, у тым ліку буйныя населёныя пункты **Застаўкі, Цыцанеўка, Грыгораўка, Скавародкі, Маламалінцы, Стаўніца, Гарбасаў, Чапля, Новаканстанцінаў, Свічна**.

На паўднёвы захад ад гор. Казацін нашы войскі з баямі прасоўваліся наперад і авалодалі раённым цэнтрам Вінніцкай вобласці гор. **Хмельнікі**, а таксама занялі больш 30 іншых населёных пунктаў, у тым ліку **Сокалава, Белы Рукаў, Сербінаўка, Крывашынцы, Калыбабінцы, Шырская Грэбля, Тамашпаль, Клецішча, Забіжжа, Янаў, Байкіўка, Пісарыўка, Кардылеўка, Тарасаўка** і чыгуначныя станцыі **Нова-Курылаўка, Уладаўка, Халанеўская, Люлінцы**.

Войскі 2-га **Украінскага** фронта, аднавіўшы наступленне, прарвалі моцную абарону немцаў на **Уманьскім** напрамку і за 5 дзён наступальных баёў прасунуліся наперад ад 40 да 70 кілометраў, пашырыўшы прарыў да 175 кілометраў па фронту. У выніку праведзенай аперацыі, войскі фронта авалодалі горадам **Умань**, горадам і важным чыгуначным вузлом **Хрысцінаўка**, раённымі цэнтрамі Кіеўскай вобласці гарадамі **Тальнае, Букі, Манькоўка, Бабанка, Екацерынопаль**, раённым цэнтрам Вінніцкай вобласці **Манастырышча** і занялі больш 300 іншых населёных пунктаў, у тым ліку буйныя населёныя пункты **Сокалаўка, Кішанцы, Іванькі, Ануфрыеўка, Залескае, Гусакова, Цыбуліў, Іванаўка, Маладэцкае, Машураў, Калодзістае, Капусціна, Сарны, Верхнячка, Дзмітраўскае, Дабраводы, Вішнопаль, Майданецкае, Гуляйполь, Рамонаўка, Шукайвада, Рассошкі, Качаржынцы, Сушкоўка, Аксаніна, Камянечча** і чыгуначныя станцыі **Звенігародка, Рассахаватка, Тальнае, Шалашоўскі, Машурава, Паташ, Падобнае, Яраватка, Шукаева, Севасцьянаўка, Манастырышча, Кааператыўная** і **Вахны**.

У ходзе наступлення войскі 2-га Украінскага фронта нанеслі цяжкае паражэнне 6 танкавым, 7 пяхотным і адной артылерыйскай дывізіям немцаў. Немцы пакінулі на полі бою звыш 20.000 трупаў салдат і афіцэраў.

Па папярэдніх даных войскі 2-га Украінскага фронта захапілі наступныя трафеі: танкаў і самаходных гармат—звыш 500, з іх больш 200 упаўне спраўных «Тыграў», «Пантэр» і «Фердынандаў», палявых гармат рознага калібра—каля 600, аўтамашын—звыш 12.000, складаў з узбраеннем, боепрыпасамі і іншай ваеннай маёмасцю—больш 50. Узята ў палон больш 2.500 нямецкіх салдат і афіцэраў. Па паказаннях палонных захопленая матэрыяльная частка належала 11, 13, 14, 16, 17 танкавым дывізіям, танкавай дывізіі СС «Адольф Гітлер», якія павінны былі прыпыніць наша наступленне, аднак у выніку імклівага ўдару нашых рухомых злучэнняў і пяхоты асабовы састаў гэтых нямецкіх танкавых дывізій вымушан быў пакінуць усю сваю баявую тэхніку і ўцячы.

Войскі 3-га **Украінскага** фронта, працягваючы паспяхова развіваць наступленне, авалодалі раённым цэнтрам Кіраваградскай вобласці **Ноўгарадка**, раённым цэнтрам Нікалаеўскай вобласці **Баштанка** і занялі больш 150 іншых населёных пунктаў, у тым ліку буйныя населёныя пункты **Браталюбаўка, Гураўка, Фёдара-Шулічына, Новая Скелеватка, Сафіева-Гейкаўка, Нова-Грыгор'еўка, Аляксандраўка, Нікалаеўка, Нова-Дзмітраўка, Андрэеўка, Нова-Бярозаўка, Хрыстафораўка, Баратоўка, Нова-Паўлаўка, Архангельскае, Пятрапаўлаўка, Новая Каменка, Качкароўка, Добрая** і чыгуначныя станцыі **Гейкаўка, Уцешнае, Казанка, Дабравольскі, Новапалтаўка, Яўкіна**. Адступаючы пад ударамі нашых войск, праціўнік церпіць велізарныя страты ў жывой сіле і тэхніцы.

На другіх участках фронта—разведка і ў радзе пунктаў баі мясцовага значэння.

На працягу 9 сакавіка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 89 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 77 самалётаў праціўніка.

Кожнаму прадпрыемству — падсобную гаспадарку

Партыя і совецкі ўрад аказваюць велізарную дапамогу беларускаму народу ў аднаўленні гаспадаркі, разбуранай нямецка-фашысцкімі акупантамі.

За час, які прайшоў пасля выгнання немцаў, на вызваленай беларускай зямлі зроблена многае. Некаторыя прадпрыемствы ўжо ўступілі ў строй, пачалі даваць прадукцыю, на іншых ідзе аднаўленчая праца. З кожным днём прыбываюць рабочыя, каб прыняць удзел у аднаўленні родных прадпрыемстваў.

Аднachасова з будаўніцтвам перад кіраўнікамі прадпрыемстваў паўстае пытанне харчовага забеспячэння рабочых. Надзвычай важна арганізаваць пры кожным заводзе і фабрыцы сваю падсобную гаспадарку, шырока развіць індывідуальнае гародніцтва. Зразумела, што ва ўмовах ваеннага часу, а тым больш у раёнах, нядаўна вызваленых ад нямецкай акупацыі, падсобныя гаспадаркі маюць выключнае значэнне. Партыя і совецкі ўрад аказваюць велізарную дапамогу ў арганізацыі падсобных гаспадарак і індывідуальных гародаў.

Соўнарком Саюза ССР пастанавіў павялічыць у гэтым годзе пасеўную плошчу падсобных гаспадарак і індывідуальных гародаў у параўнанні з 1943 годам на 20 процантаў і падкрэсліў пры гэтым асаблівую важнасць правядзення гэтага мерапрыемства ў вызваленых ад нямецкай акупацыі раёнах.

Многія кіраўнікі прамысловых прадпрыемстваў БССР, разумеючы ўсю важнасць стварэння базы для забеспячэння рабочых на месцы, своечасова падалі заяўкі ў раённыя органы на адвядзенне зямельных участкаў і пачалі актыўна рыхтавацца да вясны. Напрыклад, на заводзе, дзе дырэктарам тав. Серыкаў, рыхтуюць сельскагаспадарчы інвентар для свайёй падсобнай гаспадаркі. У майстэрнях завода выраблены плугі, бораны і іншы інвентар. Набываецца цяглавая сіла.

Але ёсць факты яўнай недаацэнкі падсобных гаспадарак. На прадпрыемствах, дзе дырэктарамі тав. Сіўко і тав. Барачэня, нічога яшчэ не робіцца, каб арганізаваць падсобныя гаспадаркі. Тут пануе спакой і бесклапотнасць.

Такімі настроямі хварэюць нават некаторыя абласныя і раённыя арганізацыі. Па незразумелых прычынах яны зацягваюць стварэнне падсобных гаспадарак, чагосьці чакаюць. Завод, дзе дырэктарам тав. Калешка, яшчэ ў пачатку лютага падаў у Гомельскі аблвыканком заяўку аб адводзе зямельнага ўчастка для падсобнай гаспадаркі. Прайшоў месяц, а справа не зрушылася з месца.

Трэба накончыць з несур'ёзнымі, антыдзяржаўнымі адносінамі да стварэння мясцовых харчовых баз. Задача аблвыканкомаў і райвыканкомаў не толькі задаволіць заяўкі прадпрыемстваў, але дапамагчы ім у стварэнні падсобных гаспадарак, наладзіць паўсядзённы кантроль за арганізацыяй гэтай справы, дабіцца, каб у самы кароткі тэрмін распачалася дзейная падрыхтоўка да палявых работ.

Перш за ўсё трэба дапамагчы прадпрыемствам набыць насенне, вызначыць калгасы і раёны для правядзення закупу. Наркамат мясцовай прамысловасці і Белкаапромсовет абавязаны арганізаваць на сваіх прадпрыемствах масавы выраб ручнога сельскагаспадарчага інвентара: рыдлёвак, матык, вёдраў, грабель.

Сяўба не за гарамі. Прыкладзем-жа намаганні, каб сяўбу на прызаводскіх участках і індывідуальных гародах сустрэць ва ўсеўзбраенні.

Ніводнага прадпрыемства без падсобнай гаспадаркі! Шырэй разгорнем індывідуальнае гародніцтва! Створым на месцы базу харчовага забеспячэння, дадатковую крыніцу палепшання дабрабыту рабочых і служачых вызваленых раёнаў!

Заваюем высокі ўраджай

Да ўсіх калгаснікаў і калгасніц вызваленых раёнаў Беларусі

ЗВАРОТ КАЛГАСНІКАЎ СЕЛЬГАСАРЦЕЛІ імені «КІМ», ХОЙНІЦКАГА РАЁНА, ПАЛЕСКАЙ ОБЛАСЦІ

У гэтыя незабыўныя дні, калі сэрцы кожнага з нас перапоўнены радасцю вызвалення, а перад вачыма яшчэ паўстае жудасць нямецкай няволі, мы, калгаснікі сельгасарцелі імені «КІМ», звяртаемся да Вас, калгаснікаў і калгасніц вызваленых раёнаў Совецкай Беларусі.

Больш двух год чорныя хмары няволі ахўтвалі нашу зямлю. Больш двух год не бачылі мы яснага сонца. Не хмары хадзілі над зямлёю—то нямецкія бандыты гаспадарылі ў нашым краі. Крывёю нявінных людзей залівалася Палессе. Памутнела Прыпяць ад крыві і слёз народных, адзічэлі нашы калгасныя палі. Жах смерці, голад і жабрацтва не выходзілі з нашых разбураных сёл і вёсак.

З-за сівога Дняпра прышло да нас вызваленне. Над Прыпяццю грымнулі гарматныя залпы. Чырвоная Армія вярталася з перамогай на знявечанае Палессе. З небывалай радасцю сустрэлі мы сваіх вызваліцеляў.

Праклятыя фашысты спалілі 21 двор нашых калгаснікаў; яны знішчылі ўсе грамадскія пабудовы калгаса: кароўнікі, канюшні, свінарнікі, гумны, свірны, разбурылі будынкі няпоўнай сярэдняй школы, клуба і крамы. Гітлераўскія нягоднікі нанеслі нашаму калгасу страты на 2 мільёны рублёў. Агнём і крывёю хацелі зламаць яны нашу волю да барацьбы, наша імкненне да свабоднага жыцця.

Але фашысты пралічыліся. Яшчэ не паспеў развеяцца парахавы дым на палях нашага калгаса, як мы прыступілі да аднаўленчай працы. На першым калгасным сходзе мы падрабязна абмеркавалі неадкладныя задачы па аднаўленню гаспадаркі. І на зямлі, абмытай крывёю і слязамі, абпаленай пажарамі, апаганенай чужынцамі, закіпела свабодная творчая праца.

Энергічна і старанна пачалі мы рыхтавацца да веснавой сяўбы. Ва ўсе брыгады прызначылі вопытных брыгадзіраў, стварылі звенні. Да кожнай брыгады і звяна давялі планы сяўбы і канкрэтныя мерапрыемствы па павышэнню ўраджайнасці палёў. Перад сабою мы паставілі задачу: у што-б там ні стала зняць у гэтым годзе з кожнага гектара насеўнай плошчы не менш 13 цэнтнераў зернавых, 140 цэнтнераў бульбы, 180 цэнтнераў капусты і буракоў.

Перш за ўсё мы звярнулі ўвагу на падрыхтоўку высокаякаснага насення. План засыпкі насення ў калгасе перавыканаы. Заканчваецца ачыстка яго. Праверка паказала добрую кандыцыйнасць насенных фондаў. Значную дапамогу насеннем мы аказваем суседнім калгасам, якім перадалі ўжо 25 цэнтнераў ячменю.

Разам з гэтым да сяўбы рыхтуецца інвентар і цягло. За конькмі і валамі наладжан добры догляд, яны замацаваны за калгаснікамі. Будаўнічая брыгада прыступіла да пабудовы новай канюшні. Але з цяглом у гэтым годзе ў нас будзе тугавата, таму мы загадзя прывучаем 60 кароў хадзіць у ярме. За гэты час намі сабрана і адрамантавана 60 плугоў, 55 баран, 15 калёс. Каб забяспечыць бесперапынную работу кузняў, нашы кавалі нарыхтавалі 50 пудоў драўлянага вугалю.

Веснавую сяўбу мы пастараемся правесці высокаякасна, у сціслыя тэрміны: за 8 дзён засеем 132 гектары зерновых культур, за 3 дні—20 гектараў ільну і за 8 дзён пасадзім 85 гектараў бульбы. Апрача таго мы правядзем баранаванне азімых на плошчы ў 100 гектараў, вывезем на палі 2.000 тон гною, 150 тон торфу, 90 цэнтнераў попелу, 20 цэнтнераў птушынага памёту. Цяпер ужо на палі мы вывезлі больш 800 вазоў гною, сабралі 2 тоны попе..у, адну тону птушынага памёту.

Да вайны на абшырных сакавітых выпасах нашага калгаса пасвіліся велізарныя статкі кароў, авечак, свіней. У нас былі 4 жывёлагадоўчыя і адна птушкагадоўчая фермы. Немцы знішчылі жывёлагадоўчыя пабудовы, забралі жывёлу і птушку. Але мы робім цяпер усё, каб за кароткі час аднавіць калгасную жывёлагадоўлю. Для МТФ у нас закантрактавана 140 цялят, створана ўжо птушкаферма.

У знак вялікай удзячнасці Чырвонай Арміі за наша вызваленне з фашысцкай няволі мы здалі ў фонд Чырвонай Арміі 29 тон зерня, 140 тон бульбы, 5 тон мяса і 100 тон фуражу. Апрача таго прадалі дзяржаве 9 тон хлеба і 15 тон бульбы. Наша дапамога фронту будзе расці няспынна. Самаадданай працай мы даб'ёмся высокіх ураджаяў, пакажам яшчэ раз, на што здольна калгаснае сялянства. На нашых ураджайных нівах зноў звініць песні аб працоўнай доблесці калгаснікаў Совецкага Палесся.

Мы звяртаемся да Вас, калгаснікі і калгасніцы вызваленых раёнаў Совецкай Беларусі! Усімі сіламі хутчэй аднаўляйце разбураную ворагам калгасную гаспадарку, змагайцеся за атрыманне ў гэтым годзе высокіх ураджаяў. За кароткі час даб'ёмся, каб вызваленыя палі Беларусі зноў закаласавалі густымі хлябамі. Але ведайце, што сама ніва не засеецца, не зазвініць залатымі каласамі. Калгасныя палі чакаюць нашых дбайных рук.

Вялікі палкаводзец, друг і настаўнік наш таварыш Сталін натхняе нас, калгаснікаў, на самаадданую працу. І якія-б цяжкасці ні былі на нашым шляху, мы ведаем—з намі Сталін, з намі перамога.

По даручэнню агульнага схода калгаснікаў сельгасарцелі імені «КІМ», Хойніцкага раёна, Палескай обласці, зварот падпісалі: І. БЕЛЬСКІ, О. НАЗАРЭНКА, М. МАНЬКО, Ф. БАНДАРЭНКА, М. НАЗАРЭНКА, Н. НАЗАРЭНКА.

Соўгас аднаўляецца

Нямецкія захопнікі разбурылі гаспадарку буйнейшага свінагадоўчага соўгаса «Пісараўшчына». Знішчылі большасць жылёвых і гаспадарчых пабудоў, рабочую жывёлу, інвентар. Пасля выгнання акупантаў з Мсціслаўскага раёна калектыў соўгаса пачаў аднаўленне гаспадаркі. Уноў прызначаны дырэктар тав. Курчаўскі ўзначаліў творчую ініцыятыву рабочых.

Жонкі партызан, чырвонаармейцаў з вялікім жаданнем пайшлі працаваць на будаўніцтва. Пераймаючы вопыт лепшых цесляроў, яны хутка авалодалі новай спецыяльнасцю. З жанчын былі скамплектаваны брыгады па нарыхтоўцы і вывазцы лесу.

За кароткі час пятнаццаць жанчын і двое старых рабочых нарыхтавалі каля 600 кубаметраў будаўнічага лесу і падвезлі большую частку яго да соўгаса. Жаночыя брыгады адрамантавалі дамы і гаспадарчыя пабудовы, якія захаваліся.

Вялікая праца выканана па збору маёмасці. Сабраны трактары, 8 з іх адрамантаваны. Сабраны плугі, культыватары, жняяркі, сенакасілкі. Рабочыя соўгаса сабралі вялікую колькасць інструментаў, розных матэрыялаў, запасных частак, тары для гаручага. Сабрана каля 50 розных жалезных бочак, кінутых немцамі пры адступленні.

Соўгас энергічна рыхтуецца да сяўбы. Загатоўлена бульба на насенне. Створан фонд насенных зерневых. У аднаўленай кузні рамантуецца сельскагаспадарчы інвентар.

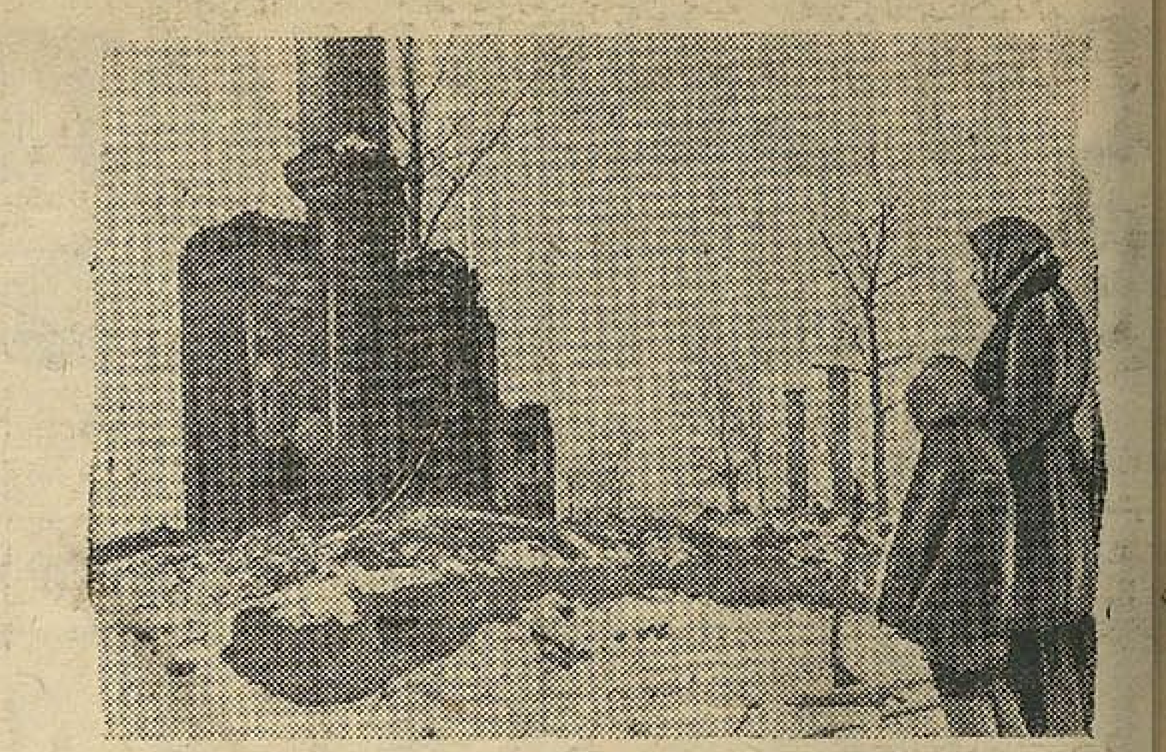
(БелТА).

Новыя дамы для калгаснікаў

ВАСІЛЕВІЧЫ, 10 сакавіка. (БелТА). У калгасах раёна разгарнулася будаўніцтва новых жылых дамоў для калгаснікаў. На месцы папялішчаў, якія засталіся пасля гаспадарання акупантаў, вырастаюць добрыя трохкватэрныя калгасныя дамы.

У сельгасарцелях Хобецкага сельсовета на будаўніцтве занята дзесяць брыгад. Цяслярская брыгада тав. Жытнікоўскага аб'явіла сябе франтавой і выконвае нормы на 200 працэнтаў.

У Дуброўскім, Ліскоўскім, Сведскім сельсоветах працуе больш дзухсот цесляроў. Імі пабудавана 13 новых дамоў, а таксама адрамантавана многа пашкоджаных калгасных пабудоў.



Жыхар г. Гарадок, Віцебскай обласці, Марына Зубкова з уну[ч]кай Галінай ля роднага дома, спаленага немцамі.

Фото І. ФЁДАРАВА.

Другое нараджэнне камбіната

З 9 студзеня гэтага года камбінат «Везувій» пачаў даваць прадукцыю. Мы выпускаем зараз 5.000 скрынак запалак у суткі. Частку з іх выпрабляем без скрынак, у мяккай упакоўцы, а частку — у кніжачках. Працуе пакуль што адзін цэх. Але пройдзе некаторы час, і наша прадпрыемства будзе цалкам аднаўлена і дасць Радзіме 236.000 акцызных скрынак запалак і 20.000 кубаметраў фанеры ў год.

Рыхтуемся да пуску камбіната на поўную магутнасць. Чакаецца абсталяванне; група нашых таварышоў ужо выехала за ім ва ўсходнія обласці Саюза. Перад намі пастаўлена задача—да 15 ліпеня ўстанавіць два аўтаматы з поўным абсталяваннем па выпрацоўцы запалак і клеевы прэс па вырабу фанеры.

Да прыёмкі абсталявання ў нас амаль усё падрыхтавана. Ачышчаны і рамантуюцца памяшканні. Абсталяваны тэхнічны склад, рассартыраваны лом і жалеза.

Цяпер галоўнае—аднавіць парасілавую гаспадарку. Два паравыя катлы ўжо змантыраваны, мантыруецца трэці. Поўнасцю адрамантаваны насосы, інжэктары. Прыводзіцца ў парадак унутраная электраправодка.

Для брыгады, якая будзе ўстанаўляць катлы, нарком лясной прамысловасці БССР устанавіў спецыяльную прэмію. Калі ўсе работы будуць выкананы ў тэрмін — да 17 красавіка — брыгада атрымае прэмію. Калі-ж работы будуць выкананы датэрмінова — 10 красавіка — яна атрымае прэмію ў падвойны[...] памеры. Члены гэтай брыгад[...] (брыгадзір тав. Чыкуноў) пра[...]вялі ўжо значную работу. Ян[...] спаборнічаюць паміж сабой, да[...]біваюцца высокай прадукцый[...]насці працы. Дзве комсамольска[...] маладзёжныя брыгады на выпра[...]цоўцы запалак даюць па дзв[...] нормы за змену кожная.

Дапаможныя цэхі маюць вялі[...]кае значэнне. У нас ёсць меха[...]нічныя майстэрні, устаноўлен[...] слясарныя варштаты, варшта[...] для рэзкі метала, абсталяван[...] кузня і сталярная майстэрня.

Пакуль што выпрабляем запал[...]кі ўручную. Але хутка працэс[...] будуць механізаваны. Выраб[...]ляецца варштат па лушчэнн[...] шпон, цыркулярка і механічн[...] штамп па выпрацоўцы запалак[...] кніжачак.

Для рабочых і служачых кам[...]біната адрамантаваны чатыр[...] інтэрнаты і некалькі дамоў. За[...]кончана абсталяванне сталовай[...] пачалі будаваць лазню.

Калектыў камбіната ўключаец[...]ца ў прадмайскае соцыялістыч[...]нае спаборніцтва. Ён павыша[...] прадукцыйнасць працы, зма[...]гаецца за выкананне і перавы[...]канане норм выпрацоўкі кожна[...] брыгадай, кожным рабочым.

Нашы людзі не пашкадуюц[...] сіл і энергіі для таго, каб хут[...]чэй адрадзіць камбінат, пусці[...] яго на поўную магутнасць, даць[...] прадукцыю нашай соцыялістыч[...]най Радзіме.

В. КАРАЧЭУСКІ,
галоўны інжынер фанерна-запалкавага камбіната «Везувій».

Самаадданасць механікаў Лапухіна і Шапавала

На адным з участкаў Днепра-Дзвінскага басейна немцы затапілі параход «Рулявы». Воднікі гэтага ўчастка рашылі ўзняць затоплены параход. Перамагаючы вялікія цяжкасці, патрыёты без спецыяльных вадалазных прыстасаванняў пачалі ўзнімаць судно з глыбіні чатырох метраў.

У працэсе пад'ёму з'явілася неабходнасць задзелаць прабоіны. У ледзяную ваду ракі, без спецыяльных вадалазных касцюмаў увайшлі механікі Лапухін і Шапавал. Амаль цэлы дзень працавалі яны, лапілі прабоіны. Па[...]куль не была закончана праца[...] не пайшлі з наста.

Самаадданасць механікаў Ла[...]пухіна і Шапавала дала магчы[...]масць узняць судно менш чы[...] за двое сутак. Пасля пад'ёму яг[...] рабочыя, па прыкладу сваіх ад[...]важных таварышоў, за цяп[...] дзён прывялі параход у прыгод[...]нае для эксплаатацыі станові[...]шча.

Механікі Лапухін і Шапава[...] прэміраваны.

Р. САМСОНАЎ.

Урачыстае паседжанне ў чэсць Міжнароднага Жаночага дня

У чэсць Міжнароднага Жано-
га Дня—8 сакавіка адбылося
ачыстае паседжанне Гомель-
ага абласнога Совета дэпута-
ў працоўных і абкома КП(б)Б
месна з прадстаўнікамі грамад-
іх, гаспадарчых і ваенных ар-
нізацый.

У пачотны прэзідыум адзі-
душна выбіраецца Палітбюро
ВКП(б) начале з таварышам
аліным.

Усе прысутныя ў адзіным парыве дружнымі апладысментамі вітаюць любімага палкаводца, бацьку і настаўніка.

За сталом прэзідыума—члены ўрада тт. **Малін, Аўхімовіч, Грэкава, Уралава, Жыжанкоў, Пруднікава.**

З дакладам аб Міжнародным Жаночым Дні—8 сакавіка—выступіла тав. **Грэкава.**

Святкаванне Міжнароднага Жаночага дня ў Мозыры

МОЗЫР. **(Ад нашага спец.
э.).** Ва ўсіх вызваленых раё-
к Палесся з высокім палітыч-
м уздымам прайшло святка-
нне Міжнароднага жаночага
—8 сакавіка.

Мозырскі райком партыі і
выканком правялі ўрачыстае
еджанне, на якім прысутніча-
150 жанчын-актывістак. Ся-
прысутных былі жанчыны—
рыпні калгасаў, сельсоветаў,
таўніцы, медыцынскія работ-
і.

Цаклад аб Міжнародным жа-
ым дні зрабіла тав. Багамо-
а. Затым выступілі сакратар Мозырскага райкома партыі тав. Шулянкоў, калгасніцы тт. Ярош, Грынеўская і другія.

На сходзе было паведамлёна аб паспяховым зборы сродак у фонд абароны. Па Мозырскаму раёну працоўныя ўнеслі 500.000 рублёў. Актыўны ўдзел у зборы сродак прымаюць жанчыны. Вера Амельковіч унесла са сваіх зберажэнняў 1.000 рублёў, Надзя Шуляк—500 рублёў і г. д.

Удзельнікі ўрачыстага паседжання з вялікай радасцю і натхненнем прынялі пісьмо да любімага правадыра народаў таварыша Сталіна.

Адноўлены 54 школы

Да нямецкай акупацыі ў Хо-
скім раёне налічвалася 55
ол. Яны займалі прасторныя,
тлыя памяшканні. Нямецкія
дыты ператварылі школы ў
люшні. Так, у Хоцімску было
карыстана пад канюшню па-
шканне рускай сярэдняй шко-
.

Пры сваім адступленні фашы-
спалілі або разбурылі 20
ол, знішчылі 22 багатыя
ольныя кабінеты. Яны такса-
знішчылі ўсю літаратуру,
ручнікі.

Адразу-ж пасля вызвалення Хоцімскага раёна ад нямецкіх акупантаў пачалося аднаўленне школьнай сеткі. Ужо адноўлены і працуюць 54 школы, навучаецца ў іх 4.285 вучняў. Для школ сабрана 1.250 падручнікаў і іншая літаратура. Гэтага далёка недастаткова. Неабходна, каб Наркомасветы БССР дапамог школам прысылкай неабходнай колькасці падручнікаў і другіх школьных прылад.

ВІННІКАЎ,
загадчык Хоцімскага раённага аддзела народнай асветы.

Медыцынскія школы

Наркамздраў БССР арганізуе
рыхтоўку медыцынскіх кад-
.

1 красавіка пачынаюць пра-
аць тры фельчарска-акушор-
і школы—у Гомельскай, Па-
кай і Магілёўскай абласцях. У
будзе навучацца 900 студэн-
. У абласныя аддзелы аховы
оўя паступаюць заявы ад моладзі вызваленых раёнаў з просьбай залічыць іх студэнтамі фельчарска-акушорскіх школ. Старшыя курсы камплектуюцца былымі студэнтамі, якім вайна перашкодзіла закончыць вучобу.

Хутка пачне работу і Рэчыцкая школа медыцынскіх сёстраў, разлічаная на 100 месц. Вядзецца падрыхтоўка да адкрыцця Рагачоўскай школы медсясцёр.

Прыбылі трактары

УВАРАВІЧЫ. **(Наш кар.).** З
зенскай вобласці ў Уваравіц-
МТС прыбылі 11 трактара
ХТЗ, 9 плугоў, 2 культы-
ары і адна сеялка. Разам з
ынамі прыехалі 10 кваліфі-
аных трактарыстаў.

Рабочыя МТС падрыхтаваліся да прыёмкі машын. У майстэрні заканчваецца будаўніцтва павеці для трактараў, склада для запасных частак, адрамантаваны тры цыстэрны і 25 бочак для гаручага.

Дэлегацыя чыгуначнікаў у шпіталі

Дэлегацыя работнікаў аддзела
рочага забеспячэння Беларус-
чыгункі наведала Н-скі шпі-
ь і перадала падарункі ране-
воінам. Чыгуначнікі пажа-
байцам Чырвонай Арміі,
знаходзяцца на лячэнні ў
талі, хутчэй направіцца, каб
вярнуцца на фронт і гра-
нямецкіх захопнікаў.

Камандзір тав. Грыгор'еў вынес падзяку ўдзельнікам дэлегацыі і прасіў перадаць беларускім чыгуначнікам, што байцы і афіцэры Чырвонай Арміі выканаюць свой свяшчэнны абавязак перад Радзімай — будуць змагацца да канчатковага разгрому ворага.

Сцёпа

— Дазвольце далажыць, таварыш камандзір? — узяўшы пад казырок і выцягнуўшыся стрункай, спытаў начальнік варты, звяртаючыся да камандзіра партызанскага атрада, які сядзеў у зямлянцы і пераглядаў паперы.

— У чым справа, Андрэй?

— Тут вартавыя хлапчука прывялі. Стрэлі яго ў лесе каля Чорнага Ручча. Вас хоча бачыць. Кажа, што ведае вас.

— Ну, давай яго сюды.

У зямлянку ўвайшоў шустры хлопец год чатырнаццаці. Ён азірнуў зямлянку. Яго позірк з пытаннем спыніўся на чорнай барадзе камандзіра. Ён нейкую хвіліну хваляваўся. Потым, сцягнуўшы рукой пілотку, выпрастаўся, увесь падцягнуўся і сказаў:

— Добры дзень, таварыш дырэктар.

Сямён Іванавіч, углядаючыся ў хлопца, на міг задумаўся, як быццам штосьці прыпамінаючы, а потым зрабіў крок насустрач.

— Сцёпа! Гэта ты? Жывы?

— Жывы, Сямён Іванавіч. І, як бачыце, вас адшукаў.

Камандзір прытуліў да сябе хлопца, пяшчотна гладзіў яго шорсткую кучаравую чупрыну.

— Сядай і расказвай. — І камандзір пасадзіў хлопца на дубовы чурак, што замяняў крэсла.

— З чаго пачаць, Сямён Іванавіч? Вось даведаўся, што вы партызаніце каля нашага горада, і задумаў адшукаць вас, вось і адшукаў.

— Як-жа ты даведаўся?

— А пра вас многа гутараць у горадзе і асабліва ў нямецкай камендатуры, а я там працаваў.

— Што ты рабіў там?—насцярожана запытаў камандзір.

— Ды ўсё... Падмятаў пакоі, бегаў за папяросамі, насіў ваду, мыў пасуду.

— Так... Так... Ну, далей.

— Да каменданта прыходзілі паліцэйскія і іншыя людзі. Дык камендант распытваў пра вас. Што вы рабілі да вайны, дзе ваша сям'я... Ён усё рыхтуецца злавіць вас.

— Вось як?

— Аб'яву павесіў у горадзе. Суліць дзесяць тысяч марак таму, хто дапаможа вас злавіць.

— Ды рукі кароткія ў пана каменданта. Так, Сцёпа?

— Вы ўсё-ж асцерагайцеся.

— Дзякую, Сцёпа. Гэта не страшна. Раскажы, што ведаеш пра наш дзетдом? Мо сустракаў каго з нашых хлопцаў?

— Прытулак наш згарэў ад бамбёжкі яшчэ як немцы падыходзілі да нашага горада, ды гэта вы пэўна ведаеце. Ну, а потым усе рассыпаліся, як гарох. Хто куды: адны беспрытульнымі валындаюцца, жабруюць, іншыя памёрлі з голаду, а некаторых немцы вывезлі кудысь. Валодзю Жучка, Лёшку Чорнага—застрэлілі.

— Застрэлілі, кажаш? Калі, завошта?

— Гэта яшчэ ўвосень, у 1942 годзе.

— Ну, а ты? Ты, Сцёпа, як выжыў?

— Усяк было... Жабраваў. Рост мой малы, ён і дапамог выкручвацца ад немчуры. Раз ужо чуць у Германію не адправілі. Злавілі і кінулі за дрот. Я кульгавым прыкінуўся... Цяпер каля камендатуры цёрся. Ну, а зараз, Сямён Іванавіч, прыміце мяне ў атрад.

— Жыццё ў нас, Сцёпа, суровае. Сам ведаеш, партызанскае жыццё.

— Нічога, таварыш дырэктар, патраплю.—У голасе хлопца чулася просьба. — Страляць умею.

— А ты добра падумай.

Вочы ў Сцёпы бліснулі задорным агеньчыкам.

— Ну, што-ж, так і быць, Сцёпа. Давай зноў разам. Заставайся. Пабачым, можа і сапраўды з гэтага толк будзе. Ёсць у мяне адна думка... А зараз ідзі, падмацуйся, адпачні.

Камандзір паклікаў дзяжурнага і перадаў яму хлопца.

Сцёпа зноў з'явіўся ў горадзе. Ён не заходзіў у камендатуру, але некалькі раз, быццам выпадкова, праходзіў паўз яе. Тут яго і сустрэў обер-ефрэйтар Ганс Шварц, які даглядаў за гаспадаркай і за аховай пана каменданта горада фон-Дзюмеля.

— Ком, ком! — крыкнуў немец, сустрэўшы Сцёпу, якога лічыў ужо бегляцом. Схапіўшы за вуха, немец павалок хлопца ў камендатуру. Адтуль праз хвіліну пачулася грубая лаянка разгневанага фрыца.

Калі праз некалькі дзён Сцёпу выпусцілі з цёмнай каморкі, дзе ён адбываў кару за самавольную адлучку, яго малады твар паблек і яшчэ больш завастрыўся, толькі па-ранейшаму blішчэлі гарачымі вугалькамі вочы. Хлапца зноў прымусілі працаваць.

Прайшло некалькі дзён. Сцёпа па-ранейшаму бегаў за папяросамі, выконваў кожнае даручэнне обера.

Урэшце надыйшоў дзень, калі да пана каменданта з'ехалася на нейкую нараду многа нямецкіх афіцэраў.

Руды обер нерухомым слупам стаяў каля кабінета пана каменданта, не пускаючы туды нікога. І калі надыйшоў абедзены час і ўсе паны афіцэры разам з панам фон-Дзюмелем выйшлі, руды обер паклікаў Сцёпу і загадаў прыбраць каменданцкі кабінет. Сцёпа, звыкла ўзяўшы шчотку і палажыўшы ў вядро сціркі, прашмыгнуў каля Шварца і пачаў наводзіць парадак.

Дзверы кабінета былі адчынены. На парозе стаяў пан обер і курыў цыгарку, назіраючы за хлопцам. Сцёпа старанна вымятаў усе куткі і шчыліны, выносіў акуркі і смецце. Ён нават забраўся пад стол і штосьці там калупаў нейкі час, так што нават обер пачаў яго панукаць. Хлопец расставіў зноў на месца ўсе попельніцы, сплявачкі і кошыкі для паперы і, захапіўшы з сабой шчотку і вядро са шматкамі, вышаў з пакою. Каля дзвярэй каменданцкага кабінета, як і раней, слупам стаяў руды обер.

Афіцэры вярнуліся з абеда. Над беларускім горадам Б. паволі згушчаўся вячэрні змрок. Па пустых вулках снавалі патрулі. Там-сям стаяла варта. Нішто не нагадвала трывогі і небяспекі, як раптам гэту цішу страсянуў выбух і пасярод горада ўзняўся чорны слуп дыму і агню—гарэла камендатура. Перапалоханыя фрыцы з усіх бакоў кінуліся тушыць пажар.

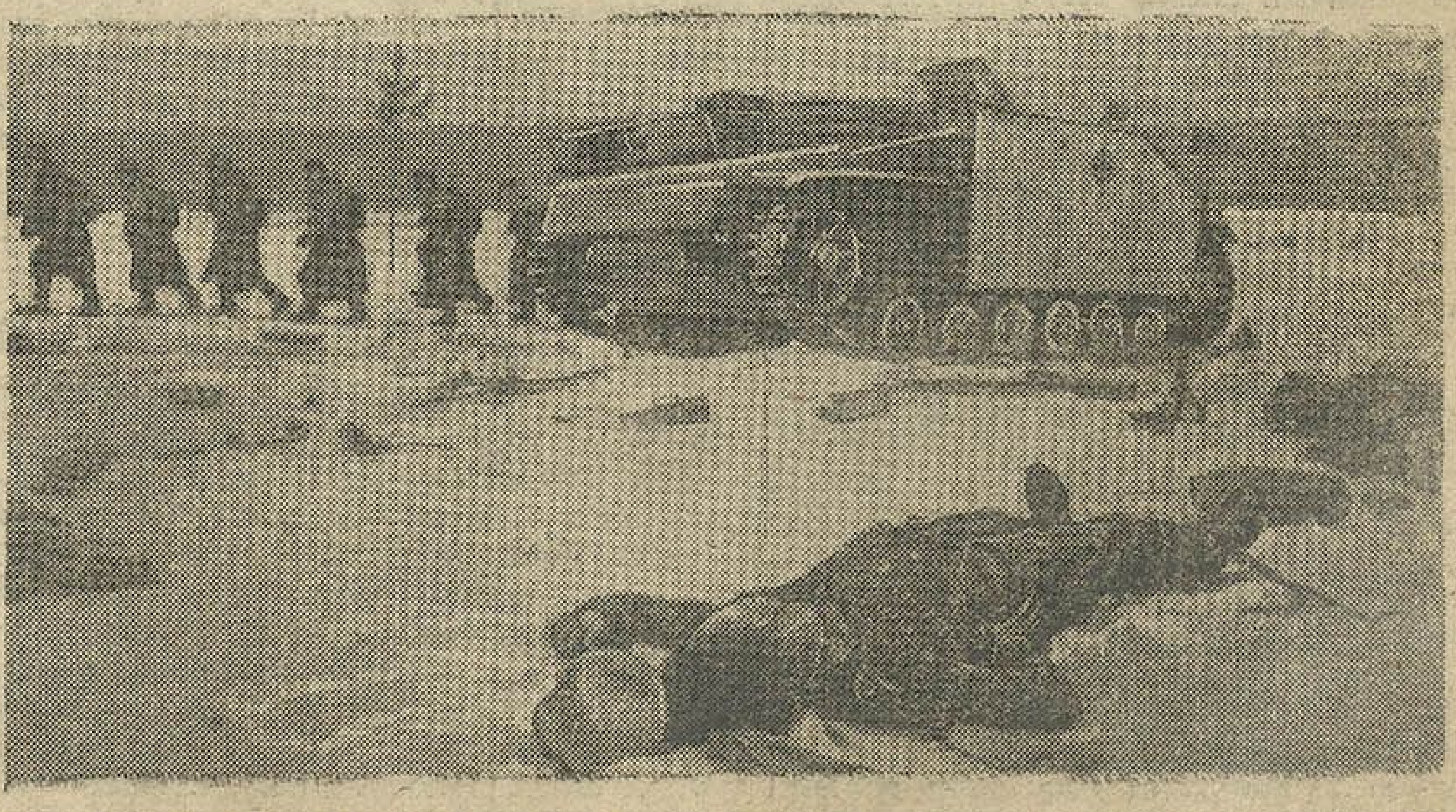
Але з усіх вуліц неслася магутнае «ура», страчылі аўтаматы і кулямёты. Праз хвіліну загарэліся нямецкія склады. Велізарным вогненым снопам узнялося бензасховішча.

Пазбаўленыя сваіх камандзіраў фрыцы мітусіліся ў разгубленасці, забіваючыся ў шчыліны і падвалы, адстрэльваліся.

І калі раніцой партызаны вярталіся зноў у лес, то наперадзе калоны, побач са сваім былым дырэктарам, ішоў з аўтаматам на плячы Сцёпа.

За партызанамі цягнуўся даўгі абоз, нагружаны трафеямі. Побач гналі палонных. Сярод іх не было пана каменданта фон-Дзюмеля, рудога обер - ефрэйтара Ганса Шварца і ўсіх афіцэраў, якія былі на сваёй апошняй нарадзе ў пана каменданта. Яны ўзарваліся ад сцёпкавай міны.

М. МАШАРА.



БЕЛАРУСКІ ФРОНТ. Падраздзяленні нашых войск прасоўваюцца наперад. На першым плане —трупы нямецкіх салдат і самаходная гармата, знішчаная агнём нашых артылерыстаў.

Фото Н. Бодэ.

У ТЫЛЕ ВОРАГА. Н-скі раён Беларусі. Сяляне адной з вёсак пагналі ад немцаў сваю жывёлу ў лес.

НА ЗДЫМКУ: Дастаўка кармоў жывёле.

Фото **В. ЛУПЕЙКА.**

Опера „Севільскі цырульнік" на сцэне Беларускага опернага тэатра

Калектыў артыстаў Беларускага Дзяржаўнага ордэна Леніна тэатра оперы і балета нядаўна выпусціў свой першы за час вайны оперны спектакль. Тэатр паставіў оперу «Севільскі цырульнік». Прэм'ера адбылася 21 лютага 1944 года і прайшла з вялікім поспехам.

Рэжысэр спектакля—заслужаны артыст БССР В. Шахрай. Дырыжор — заслужаны дзеяч БССР М. Шнейдэрман. У вядучых ролях—народныя артысты БССР І. Балоцін, М. Дзяніcаў, заслужаны артыст БССР І. Мурамцаў.

Спектаклем «Севільскі цырульнік» калектыў тэатра ў шырокіх маштабах аднавіў творчую працу, спыненую подлым нападам нямецка-фашысцкіх орд на нашы землі.

Дырэктар тэатра тав. Міхейчык у спецыяльным загадзе адзначае вялікую групу работнікаў, якая вызначылася ў аднаўленні працы тэатра і пастаноўкі оперы «Севільскі цырульнік».

Хаты-чытальні і дамы соцыялістычнай культуры

16 дамоў соцыялістычнай культуры і каля 280 хат-чытальняў налічваецца зараз на вызваленай зямлі ў Гомельскай, Палескай, Магілёўскай і Віцебскай абласцей.

Лепшыя хаты-чытальні сталі цэнтрамі культурна-масавай і палітычнай работы сярод вызваленага насельніцтва. Добра працуе Кругавецкая хата-чытальня (Жлобінскі раён, Гомельская вобласць). Вечарамі сюды збіраецца многа людзей. За люты настаўнікі правялі тут 16 гутарак і дакладаў.

У хатах-чытальнях Палескай вобласці працуюць гурткі мастацкай самадзейнасці.

Баявая дружба

Працоўныя Хоцімскага раёна падтрымліваюць цесную сувязь з часцямі Чырвонай Арміі, якія вызвалілі раён ад нямецкіх акупантаў. Нядаўна яны накіравалі дэлегацыю ў складзе сямі чалавек у падшэфную воінскую часць. Дэлегаты прывезлі для франтавікоў падарункі.

Радасная была сустрэча. Прадстаўнікі вызваленага насельніцтва расказалі байцам аб рабоце па аднаўленню калгасаў, школ, медыцынскіх устаноў, а воіны—пра свае баявыя подвігі.

Работы па аднаўленню мясакамбіната

Адступаючы з Гомеля, немцы спалілі, знішчылі дзесяткі прадпрыемстваў, у тым ліку і мясакамбінат, які лічыўся адным з лепшых прадпрыемстваў харчовай прамысловасці рэспублікі. Фашысты спалілі халадзільнік, узарвалі машыннае аддзяленне, па-варварску знішчылі абсталяванне.

З прыходам Чырвонай Арміі пачалося аднаўленне камбіната. Прыстасавана памяшканне для забойнага і іншых цэхаў. Ідзе пабудова памяшкання для лабараторыі, халадзільніка. Рыхтуецца лёд. Для рабочых мясакамбіната адкрыта сталовая.

Першая прадукцыя прамысловай арцелі

БУДА-КАШАЛЁЎСКАЯ, 10 сакавіка. (БелТА). Аднавіла вытворчасць абозна-ганчарных вырабаў арцель лясной прамысловай кааперацыі імені Молатава. Арцель аб'ядноўвае звыш 20 чалавек. Майстэрні арцелі поўнасцю яшчэ не адноўлены. Але саматужнікі паспяхова працуюць на даму. Ужо выпушчана 120 саней, звыш 100 бочак, ушатаў і іншых гаспадарчых рэчаў. Апрача гэтага нарыхтавана звыш 100 абадоў для калёс, некалькі тысяч калёсных спіц, каля 500 пар санных палазоў, вялікая колькасць дубовай і асінавай клёпкі.

ПА СОВЕЦКАМУ САЮЗУ

Ефрэмаўскае звяно Анастасіі Ткачэнка

Анастасія Іванаўна Ткачэнка—звеннявая - ефрэмаўка калгаса «Сцяг працы», адна з выдатных майстраў высокіх ураджаяў Краснаяружскага раёна, Курскай вобласці. У гэтым раёне цяпер створана 793 звенні, якія энергічна рыхтуюцца да веснавой сяўбы. У першых радах ідзе ефрэмаўскае звяно Анастасіі Ткачэнка.

Яе звяно абавязалася вырасціць азімага жыта і пшаніцы з 4 гектараў па 180 пудоў, ячменю і проса з 3,8 гектара па 210 пудоў, буракоў з трох гектараў па 250 цэнтнераў.

Звяно горача ўзялося за працу і поўнасцю забяспечыла сябе насеннем высокай якасці.

У студзені і лютым гэтага года кожны член звяна Анастасіі Ткачэнка выпрацаваў па 193 працадні, а яна сама—238.

Свае кавалі і цесляры

У калгасах вызваленай ад нямецкай акупацыі Сталінскай вобласці адчуваецца вострая патрэба ў кваліфікаваных работніках. Нехапае кавалёў і цесляроў. Добрую ініцыятыву праявілі камсамольскія арганізацыі многіх сельскіх раёнаў вобласці. Яны ўзяліся падрыхтаваць для кожнай сельгасарцелі не менш двух кавалёў і цесляроў.

На заводы Данбаса і Урала

Уральскі індустрыяльны [...]стытут імені Кірава падрых[...]ваў выпуск студэнтаў. 300 ма[...]дых спецыялістаў — металург[...], будаўнікоў, энергетыкаў, хімі[...], эканамістаў накіроўваюцца [...] заводы Урала, Далёкага Усх[...], Сярэдняй Азіі. Многія едуць [...] Данбас на аднаўленне вугаль[...] прамысловасці.

ПАЛЯВЫЯ РАБОТЫ НА ПОЎДНІ

Калгасы Араванскага ра[...] Ошскай вобласці, першыя ў Кі[...]зіі закончылі сяўбу каласав[...].

10 машынна-трактарных ст[...]цый Азербайджана перавыкан[...] план веснавога ворыва пад я[...]выя. У горнай зоне рэспуб[...] пачалася пасадка бульбы.

МІЖНАРОДНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ

Замежны друк аб совецка-фінскіх адносінах

НЬЮ-ЁРК, 7 сакавіка. (ТАСС). Большасць амерыканскіх газет працягвае вітаць совецкія ўмовы перамір'я, прапанаваныя Фінляндыі, лічачы іх умеранымі. Многія газеты перасцерагаюць Фінляндыю супроць адцяжкі ёю рашэння аб прыняцці совецкіх умоў.

Газета «Вашынгтон пост» раіць фінам рэалістычна аднесціся да праблемы, якая стаіць перад імі. Газета адзначае, што цвярозы рассудак заклікае фінаў паўстаць супроць немцаў, планы якіх супроць Фінляндыі і цывілізацыі нельга ігнараваць. Фінляндыя, па словах газеты, можа найлепшым чынам забяспечыць свае інтарэсы, калі будзе як мага больш садзейнічаць краху гітлераўцаў.

Газета «Таймс» (выходзіць у Лос Анжелосе) таксама заяўляе, што фіны павінны хутчэй прыняць прапанаваныя ім умовы, таму што ў іншым выпадку іх чакае толькі безагаворачная капітуляцыя, да якой іх прымусяць акупацыя, блакада, разбурэнні і голад. Па думцы газеты, рашэнне Фінляндыі адцягваецца пад уплывам прапацысцкіх элементаў у фінскім урадзе і пад германскім націскам.

СІДНЕЙ, 7 сакавіка. (ТАСС). Газета «Сідней Морнінг Геральд» у рэдакцыйным артыкуле піша:

«Фінскі ўрад, як бачна, праяўляе больш гордасці, чым цвярозага рассудку ў сваёй пазіцыі ў адносінах да мірных умоў, прапанаваных Совецкім Саюзам...»

«Чырвоная Армія,—піша далей газета,—знаходзіцца ўжо ля варот Нарвы і Пскова на шляху ў Эстонію, ізаліруючы тым самым Фінляндыю ад Германіі. На самой справе, калі-б Сталін кіраваўся толькі ваеннымі меркаваннямі, ён мог-бы з упэўненасцю чакаць непазбежнага часу катастрофы Фінляндыі і не цікавіўся-б ніякімі запросамі адносна вырашэння праблемы шляхам перагавораў». Пагэтаму, адзначае газета, совецкія прапановы з'яўляюцца жэстам вялікадушша па адносінах да Фінляндыі.

СТАМБУЛ, 6 сакавіка. (ТАСС). Турэцкія газеты ўдзяляюць значную ўвагу совецкім умовам перамір'я з Фінляндыяй. Большасць журналістаў адзначае ўмеранасць совецкіх патрабаванняў.

Зекерыя Сертэль у артыкуле, надрукаваным у газеце «Тан», звяртае ўвагу на тое, што совецкія прапановы не ўтрымліваюць ніводнага пункта, які закранаў-бы незалежнасць і суверанітэт Фінляндыі. «Масква,—піша ён,—не патрабавала капітуляцыі і інтэрніравання фінскай арміі, выдачы фінскага флота і пакарання членаў фінскага ўрада». «Расія,—працягвае Сертэль,—дае фінам магчымасць з чэсцю выйсці з вайны». Аднак Сертэль лічыць, што Фінляндыя ў асобе свайго цяперашняга ўрада, які «занадта спешна прыняў рашэнне аб удзеле ў вайне супроць Совецкага Саюза і занадта марудзіць з рашэннем аб выхадзе з гэтай вайны», сустрэне сур'ёзную перашкоду ў дасягненні міру.

Усеагульная забастоўка ў Паўночнай Італіі

НЬЮ-ЁРК, 9 сакавіка. (ТАСС). Як перадае агенцтва Юнайтэд прэс, нягледзячы на загад акупацыйных улад аб аднаўленні работ да 8 сакавіка, у Паўночнай Італіі працягваюць баставаць 6 мільёнаў рабочых.

Як перадаюць, бастуючыя патрабуюць адмены аб'яўленай уладамі мабілізацыі італьянцаў на ваенную службу, спынення гвалтоўнай адпраўкі італьянскіх рабочых у Германію і неадкладнага звароту на радзіму многіх тысяч італьянскіх рабочых, раней гвалтоўна адпраўленых у Германію.

Немцы пагражаюць бастуючым жорсткімі рэпрэсіямі. На вуліцах і заводах Мілана і Турына нямецкія войскі зрабілі дротавыя загароды і ўстанавілі кулямёты.

НАЛЁТ АМЕРЫКАНСКІХ БАМБАРДЫРОЎШЧЫКАЎ НА БЕРЛІН

ЛОНДАН, 9 сакавіка. (ТАС[...]). Як перадае агенцтва Рэйтэр, а[...]рыканская цяжкая бамбарды[...]вачная авіяцыя зрабіла 9 са[...]віка налёт на Берлін. Бамбар[...]роўшчыкі дзейнічалі пад п[...]крыццём вялікіх злучэнняў а[...]рыканскіх і англійскіх знішча[...]нікаў.

Пры налёце на Берлін, зроб[...]ным 8 сакавіка, у горадзе б[...] моцна пашкоджаны шарыкап[...]шыпнікавы завод. У паветран[...]баях збіта 83 самалёты пра[...]ніка. Саюзнікі страцілі 54 са[...]лёты.

Учора раніцой 150 самалё[...] «Мэрадэр» зрабіла налёт на [...] германскія аэрадромы ў Гала[...]дыі. Абодвум аэрадромам нане[...]на вялікая шкода.

ЗАМЕЖНАЯ ХРОНІКА

У лютым на амерыканскіх в[...]фях было пабудавана 134 суд[...] агульным водазмяшчэннем [...] 1.372 тыс. тон, у тым ліку н[...]шае судно тыпу «Юнайтэд Вік[...]ры». Нягледзячы на пераабс[...]ляванне верфяў, звязанае з [...]пераводам на будаўніцтва суд[...] тыпу «Вікторы», у лютым бы[...] выпушчана на 10 суднаў боль[...] чым у студзені.

* * *

З пачатку вайны да кан[...] 1943 года ў Англіі было вып[...]шчана 83 тысячы танкаў, бро[...] машын і цягачоў, звыш 90 т[...]сяч самалётаў, больш 115 тыс[...] гармат калібрам звыш 20 мм, [...] мільёнаў 250 тысяч кулямёт[...] вінтовак і аўтаматаў. Англійск[...] суднабудаўнічая прамыслова[...] перакрыла страты ў суднах, т[...] што да канца 1943 года кол[...]касць англійскага флота па бол[...]шасці класаў караблёў перав[...]шала яго магутнасць у пачат[...] вайны.

* * *

У лютым авіяцыя саюзнік[...] патапіла ў раёне Эгейскага мо[...] 18 варожых суднаў і, як мя[...]куецца патапіла 13 і нанесла п[...]шкоджанне 30 з лішнім судна[...].

(ТАСС).

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.